ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/52/8
12 November 1997

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 123 и 159 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/52/547)]

52/8. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 626 (1988) от 20 декабря 1988 года, в которой Совет учредил Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе, 696 (1991) от 30 мая 1991 года, в которой Совет постановил предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (с тех пор именуемой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе II), 976 (1995) от 8 февраля 1995 года, в которой Совет уполномочил учредить операцию по поддержанию мира в Анголе (с тех пор именуемую Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе III), и 1118 (1997) от 30 июня 1997 года, в которой Совет постановил учредить с 1 июля 1997 года Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе на первоначальный период продолжительностью четыре месяца до 31 декабря 1997 года,

ссылаясь на свою резолюцию 43/231 от 16 февраля 1989 года о финансировании Контрольной миссии и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых является резолюция 51/213 от 18 декабря 1996 года,

вновь подтверждая, что расходы Миссии наблюдателей являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

¹ A/51/494/Add.3 и A/52/385 и Corr.1.

² A/52/478 и Corr.1.

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии наблюдателей финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями при погашении обязательств Миссии на текущей основе, включая возмещение расходов государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставлявшим войска в прошлом,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе по состоянию на 15 октября 1997 года, в том числе задолженность по взносам в размере 89 144 761 долл. США, что составляет 10 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Контрольной миссии, включая период, закончившийся 30 июня 1997 года, отмечает, что приблизительно 26 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе в полном объеме и своевременно;

5. принимает к сведению замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

6. постановляет сохранить должности заместителя Специального представителя Генерального секретаря и главного административного сотрудника на первоначально санкционированных уровнях и утверждает реклассификацию должности начальника Отдела по правам человека до уровня Д-1;

7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии наблюдателей с максимальной эффективностью и экономией;

8. просит также Генерального секретаря в целях сокращения расходов на сотрудников категории общего обслуживания принять необходимые меры для найма местных кадров на должности сотрудников категории общего обслуживания для Миссии наблюдателей соразмерно оперативным потребностям в таких должностях и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее;

9. просит далее Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора подготовить и представить Генеральной Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной пятьдесят второй сессии доклад о результатах проверки процесса закупок в Контрольной миссии и представить его Ассамблее и представить Генеральной Ассамблее в ходе проведения второй части ее возобновленной пятьдесят второй сессии письменный доклад об усилиях по возмещению убытков и о принятых мерах по исправлению положения;

10. постановляет продолжать использовать специальный счет для Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе, открытый в соответствии с резолюцией 43/231 Генеральной Ассамблеи, для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе начиная с 1 июля 1997 года;

11. постановляет также, что предлагаемое 25-процентное сокращение штатных должностей гражданского персонала несоразмерно с почти 94-процентным сокращением военного компонента и что в отсутствие надлежащего обоснования предлагаемое количество штатных должностей гражданского персонала должно быть сокращено по меньшей мере на 10 процентов;

12. постановляет далее ассигновать сумму в 155 000 000 долл. США брутто (150 371 600 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, включая сумму в 49 975 500 долл. США брутто (48 202 500 долл. США нетто), утвержденную Консультативным комитетом на период с 1 июля по 31 октября 1997 года;

13. постановляет, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в 76 054 200 долл. США брутто (74 362 800 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля по 31 октября 1997 года, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года и 51/218 А и В от 18 декабря 1996 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В и 50/471 А от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1997 год, установленной в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года;

14. постановляет также в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 13, выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 691 400 долл. США, утвержденных на период с 1 июля по 31 декабря 1997 года;

15. постановляет далее, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в 78 945 800 долл. США брутто (76 008 800 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 ноября 1997 года по 30 июня 1998 года, между государствами-членами по ежемесячным ставкам, указанным в приложении, ниже, в соответствии с механизмом, изложенным в настоящей резолюции, и шкалой взносов на 1998 год³ и при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии наблюдателей на период после 31 октября 1997 года;

16. постановляет зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Контрольной миссией, согласно пункту, 13 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 18 926 500 долл. США брутто (18 667 900 долл. США нетто) за период с 1 января по 30 июня 1996 года;

17. постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Контрольной миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 18 926 500 долл. США брутто (18 667 900 долл. США нетто) за период с 1 января по 30 июня 1996 года;

18. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

19. постановляет продолжить в ходе своей пятьдесят второй сессии рассмотрение пунктов повестки дня, озаглавленных "Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе" и "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе".

42-е пленарное заседание,
31 октября 1997 года

³ Будет принята Генеральной Ассамблеей.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ежемесячные начисленные взносы на содержание Миссии наблюдателей
Организации Объединенных Наций в Анголе в период
с 1 ноября 1997 года по 30 июня 1998 года

(В долл. США)

Месяц	Брутто	Нетто
Ноябрь 1997 года	15 827 600	15 404 800
Декабрь 1997 года	12 101 600	11 678 800
Январь 1998 года	10 096 500	9 722 700
Февраль 1998 года	9 174 300	8 800 500
Март 1998 года	8 208 000	7 849 100
Апрель 1998 года	8 118 000	7 759 200
Май 1998 года	7 731 200	7 418 100
Июнь 1998 года	7 688 600	7 375 600
Итого	78 945 800	76 008 800